|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | | |
| **SUPREME COURT OF CANADA** |  | **COUR SUPRÊME DU CANADA** |
| BULLETIN OF  PROCEEDINGS |  | BULLETIN DES  PROCÉDURES |
| *This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.* |  | *Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.* |
| *During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.* |  | *Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.* |
| *To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link:* [*https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx*](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx)*.* |  | *Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien :*[*https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx*](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx)*.* |
| *Please consult the Supreme Court of Canada website at* [*www.scc-csc.ca*](https://www.scc-csc.ca) *for more information.* |  | *Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l’adresse suivante :* [*www.scc-csc.ca*](https://www.scc-csc.ca) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| October 18, 2024 | 1 - 10 | Le 18 octobre 2024 |
| © Supreme Court of Canada (2024) ISSN 1918-8358 (Online) |  | © Cour suprême du Canada (2024) ISSN 1918-8358 (En ligne) |

**Contents**

**Table des matières**

[Leave applications filed / Demandes d’autorisation déposées 1](#_Toc180048769)

[Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d’autorisation 4](#_Toc180048770)

[Motions / Requêtes 6](#_Toc180048771)

[Appeals heard since the last issue and disposition / Appels entendus depuis la dernière parution et résultat 8](#_Toc180048772)

[Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré 10](#_Toc180048773)

|  |
| --- |
| NOTICE  Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.  AVIS  Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d’information. |

Leave applications filed /   
Demandes d’autorisation déposées

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **His Majesty the King, et al.**  Krick, Deborah  Attorney General of Ontario  v. (41420)  **B.F., et al. (Ont.)**  Marinosyan, Elina  Lawspec PC  FILING DATE: September 6, 2024 |  | **Anthony Cecchetto**  Cornish, Philip B.  v. (41441)  **Canada (Attorney General) (Fed.)**  Bernard, Suzette  Justice Canada  FILING DATE: September 20, 2024 |
| **Procureur général du Québec, et al.**  Demers, Lizann  Bernard Roy  c. (41442)  **Zurich Compagnie D’assurance SA, et al. (Qc)**  Pichette, Martin  Lavery de Billy, S.E.N.C.R.L.  DATE DE PRODUCTION: le 20 septembre 2024 |  | **Trevor Smith**  Benizri, Jamie  Legal Logik Inc.  v. (41444)  **Town of Hudson (Que.)**  Vincent, Simon  Bélanger, Sauvé LLP  FILING DATE: September 20, 2024 |
| **Peter Knelsen**  Badali, Bryan  Lacy Naster LLP  v. (41445)  **His Majesty the King (Ont.)**  Hotke, Andrew  Attorney General of Ontario  FILING DATE: September 23, 2024 |  | **Provincial Court Judges’ Association of British Columbia**  Dawes, Susan  Myers LLP  v. (41448)  **Attorney General of British Columbia (B.C.)**  Gudmundseth, K.C., Stein K.  Gudmundseth Mickelson LLP  FILING DATE: September 23, 2024 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Brandon Nathan Teixeira**  Thirkell, Roger P.  Thirkell & Company  v. (41449)  **His Majesty the King, et al. (B.C.)**  Ruzicka, K.C., Lesley A.  Attorney General of British Columbia  FILING DATE: September 24, 2024 |  | **NHK Spring Co., Ltd., et al.**  Gadsden, David  Baker & McKenzie LLP  v. (41451)  **Tony Cheung, et al. (B.C.)**  Mogerman, K.C., Reidar M.  Camp Fiorante Matthews Mogerman  FILING DATE: September 25, 2024 |
| **South Coast British Columbia Transportation Authority**  Dixon, Bradley W.  Borden Ladner Gervais LLP  v. (41452)  **G.D., et al. (B.C.)**  Canofari, Mark C.  DG Barristers  FILING DATE: September 25, 2024 |  | **Canadian Human Rights Commission**  Carrasco, Caroline  Canadian Human Rights Commission  v. (41453)  **6586856 Canada Inc. (operating as Loomis Express) (Fed.)**  Barletta, Annie  TFI International Inc.  FILING DATE: September 25, 2024 |
| **Mary Hakim**  Mary Hakim  v. (41454)  **The Council of Arbitration for the Accounts of Advocates of the Barreau du Québec (Que.)**  Mallette, André-Philippe  Barreau du Québec  FILING DATE: September 26, 2024 |  | **Ahmed2 Inc., Ahmed Group (971 Burnhamthorpe Rd. E.) Inc. and High Point Realty Limited**  Siddiqui, Shahzad  Landy Marr Kats LLP  v. (41455)  **VP Auto Sales & Services Ltd (Ont.)**  Brooker, David  Steinberg Barristers  FILING DATE: September 26, 2024 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Huseyin Arslan**  Kuski, Deron  MLT Aikins LLP  v. (41456)  **Yapi ve Kredi Bankasi Anonim Sirketi (Sask.)**  Milani, Q.C., Michael W.  McDougall Gauley LLP  FILING DATE: September 26, 2024 |  | **Abdelmajid Rahmouni**  Lermusieaux, Pierre N.  Société professionnelle Plaidoirie PNL  c. (41457)  **Sa Majesté le Roi du chef de l’Ontario (Procureur général et lieutenant-gouverneur en conseil) (Ont.)**  Clark, Alexandra  Ministry of Attorney General (ON)  DATE DE PRODUCTION: le 26 septembre 2024 |

Judgments on leave applications /   
Jugements sur demandes d’autorisation

**October 17, 2024**

**DISMISSED**

*FU2 Productions Ltd. v. His Majesty the King* (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41280](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41280))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-22-23, 2024 FCA 45, dated March 14, 2024, is dismissed with costs.

*Kathleen Walker v. Margaret Mary Kierans, Public Guardian and Trustee of British Columbia, L’Arche Greater Vancouver, Community Living British Columbia and Paul Kierans - and between - Kathleen Walker v. Margaret Mary Kierans and Public Guardian and Trustee of British Columbia* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41254](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41254))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA49417 and CA49418, 2024 BCCA 120, dated March 28, 2024, is dismissed with costs to the respondent Margaret Mary Kierans.

*Andrew James Seangio v. His Majesty the King* (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([41338](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41338))

The motion for an extension of time to serve and file the reply is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA48655, 2024 BCCA 143, dated April 18, 2024, is dismissed.

*Sameer Ebadi v. His Majesty the King, James Doe, John Doe, Joseph Doe, Jane Doe, Julie Doe and David Vigneault* (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41260](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41260))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-179-22, 2024 FCA 39, dated March 6, 2024, is dismissed with costs.

**Le 17 octobre 2024**

**REJETÉES**

*FU2 Productions Ltd. c. Sa Majesté le Roi* (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41280](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41280))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-22-23, 2024 FCA 45, daté du 14 mars 2024, est rejetée avec dépens.

*Kathleen Walker c. Margaret Mary Kierans, Public Guardian and Trustee of British Columbia, L’Arche Greater Vancouver, Community Living British Columbia et Paul Kierans - et entre -* Kathleen Walker c. Margaret Mary Kierans et Public Guardian and Trustee of British Columbia (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41254](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41254))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA49417 et CA49418, 2024 BCCA 120, daté du 28 mars 2024, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimée Margaret Mary Kierans.

*Andrew James Seangio c. Sa Majesté le Roi* (C.-B.) (Criminelle) (Autorisation) ([41338](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41338))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réplique est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA48655, 2024 BCCA 143, daté du 18 avril 2024, est rejetée.

*Sameer Ebadi c. Sa Majesté le Roi, James Doe, John Doe, Joseph Doe, Jane Doe, Julie Doe et David Vigneault* (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41260](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41260))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-179-22, 2024 FCA 39, daté du 6 mars 2024, est rejetée avec dépens.

Motions /   
Requêtes

**October 9, 2024 / Le 9 octobre 2024**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Motion for leave to intervene** |  | **Ordonnance sur requête en autorisation d’intervention** |

**MICHAEL PAUL DUNMORE v. RAHA MEHRALIAN**

(ON) (41108)

**THE CHIEF JUSTICE:**

**UPON APPLICATIONS** by Barbra Schlifer Commemorative Clinic, Office of the Children’s Lawyer, Defence for Children International – Canada and Centre for Refugee Children and South Asian Legal Clinic of Ontario (“SALCO”), South Asian Legal Clinic of British Columbia (“SALCBC”) and South Asian Bar Association of Toronto (“SABA”) (collectively, the “Coalition”) for leave to intervene in the above appeal;

**AND THE MATERIAL FILED** having been read;

**IT IS HEREBY ORDERED THAT:**

The motions for leave to intervene are granted and the four (4) interveners shall each be entitled to serve and file a single factum not to exceed ten (10) pages in length and a book of authorities, if any, on or before November 18, 2024, and are each granted permission to present oral argument not exceeding five (5) minutes at the hearing of the appeal.

The appellant and the respondent are granted permission to serve and file a single factum in reply to all interventions not to exceed five (5) pages in length on or before November 25, 2024.

**The interveners or groups of interveners are not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.**

Pursuant to Rule 59(1)(*a*) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners or groups of interveners shall pay to the appellant and the respondents any additional disbursements resulting from their interventions.

**À LA SUITE DES DEMANDES** d’autorisation d’intervenir dans l’appel présentées par la Barbra Schlifer Commemorative Clinic, le Bureau de l’avocat des enfants, Defence for Children International – Canada et le Centre for Refugee Children (conjointement), la South Asian Legal Clinic of Ontario, la South Asian Legal Clinic of British Columbia et la South Asian Bar Association (conjointement);

**ET APRÈS EXAMEN** des documents déposés;

**IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :**

Les requêtes en autorisation d’intervenir sont accueillies.

Les quatre (4) intervenants ou groupes d’intervenants peuvent signifier et déposer un seul mémoire d’au plus dix (10) pages et un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 18 novembre 2024.

Les quatre (4) intervenants ou groupes d’intervenants sont autorisés à présenter une plaidoirie orale d’au plus cinq (5) minutes à l’audition de l’appel.

L’appelant et l’intimée sont autorisés chacun à signifier et à déposer au plus tard le 25 novembre 2024 un seul mémoire d’au plus cinq (5) pages en réplique à toutes les interventions.

**Les intervenants ou groupes d’intervenants n’ont pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d’autres éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.**

Conformément à l’alinéa 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants ou groupes d’intervenants paieront à l’appelant et à l’intimée tous débours supplémentaires résultant de leurs interventions.

Appeals heard since the last issue and disposition /   
Appels entendus depuis la dernière parution et résultat

**October 15, 2024**

**I.M. v. His Majesty the King** (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40868](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40868))

**S.B. v. His Majesty the King** (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40873](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40873))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Brown, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal and O’Bonsawin JJ.

**RESERVED**

**October 16, 2024**

**Telus Communications Inc., et al. v. Federation of Canadian Municipalities, et al.** (Fed.) (Civil) (By Leave) ([40776](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40776))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Brown, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal and O’Bonsawin JJ.

**RESERVED**

**October 17, 2024**

**His Majesty the King v. Jennifer Pan, et al.** (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40839](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40839))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Brown, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal and O’Bonsawin JJ.

**RESERVED**

**Le 15 octobre 2024**

**I.M. c. Sa Majesté le Roi** (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([40868](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40868))

**S.B. c. Sa Majesté le Roi** (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([40873](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40873))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Brown, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal et O’Bonsawin

**EN DÉLIBÉRÉ**

**Le 16 octobre 2024**

**Telus Communications Inc., et al. c. Fédération canadienne des municipalités, et al.** (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([40776](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40776))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Brown, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal et O’Bonsawin

**EN DÉLIBÉRÉ**

**Le 17 octobre 2024**

**Sa Majesté le Roi c. Jennifer Pan, et al.** (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([40839](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40839))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Brown, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal et O’Bonsawin

**EN DÉLIBÉRÉ**

Pronouncements of reserved appeals /   
Jugements rendus sur les appels en délibéré

**October 18, 2024**

**40558 Braydon Wolfe v. His Majesty the King** (Sask.)

**2024 SCC 34**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACR 3462, 2022 SKCA 132, dated November 16, 2022, heard on March 26, 2024, is allowed and the order of driving prohibition is set aside. Côté, Kasirer, Jamal and Moreau JJ. dissent.

[LINK TO REASONS](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/en/item/20701/index.do)

**Le 18 octobre 2024**

**40558** **Braydon Wolfe c. Sa Majesté le Roi** (Sask.)

**2024 CSC 34**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

L’appel interjeté contre l’arrêt de la Cour d’appel de la Saskatchewan, numéro CACR 3462, 2022 SKCA 132, daté du 16 novembre 2022, entendu le 26 mars 2024, est accueilli et l’ordonnance d’interdiction de conduire est annulée. Les juges Côté, Kasirer, Jamal et Moreau sont dissidents.

[LIEN VERS LES MOTIFS](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/fr/item/20701/index.do)

**- 2024 -**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **OCTOBER – OCTOBRE** | | | | | | |  | **NOVEMBER – NOVEMBRE** | | | | | | |  | **DECEMBER – DÉCEMBRE** | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  | 1 | 2 | **RH**  3 | **RH**  4 | 5 |  |  |  |  |  |  | 1 | 2 |  | 1 | **CC**  2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 6 | **CC**  7 | 8 | 9 | 10 | 11 | **YK**  12 |  | 3 | **CC**  4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |  | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 13 | **H**  14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |  | 10 | **H**  11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |  | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |  | 22 | 23 | 24 | **H**  25 | **H**  26 | 27 | 28 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |  | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |  | 29 | 30 | 31 |  |  |  |  |

**- 2025 -**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **JANUARY – JANVIER** | | | | | | | | |  | **FEBRUARY – FÉVRIER** | | | | | | | |  | **MARCH – MARS** | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  |  | **H**  1 | 2 | | 3 | | 4 |  |  |  |  |  |  | |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  | 1 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | | 10 | | 11 |  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | 7 | 8 |  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 12 | **CC**  13 | 14 | 15 | 16 | | 17 | | 18 |  | 9 | **CC**  10 | 11 | 12 | 13 | | 14 | 15 |  | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | | 24 | | 25 |  | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | | 21 | 22 |  | 16 | **CC**  17 | 18 | 19 | 20 | **NR**  21 | 22 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | 31 | |  |  | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | | 28 |  |  | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |
| **APRIL – AVRIL** | | | | | | | | |  | **MAY – MAI** | | | | | | | |  | **JUNE – JUIN** | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  | 1 | 2 | 3 | | 4 | | 5 |  |  |  |  |  | 1 | | 2 | 3 |  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | | 11 | | 12 |  | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | 9 | 10 |  | 8 | **CC**  9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 13 | **CC**  14 | 15 | 16 | 17 | | **H / OR**  18 | | 19 |  | 11 | **CC**  12 | 13 | 14 | 15 | | 16 | 17 |  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| **OR**  20 | **H / OR**  **RV** 21 | 22 | 23 | 24 | | 25 | | 26 |  | 18 | **H**  19 | 20 | 21 | 22 | | 23 | 24 |  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 27 | 28 | 29 | 30 |  | |  | |  |  | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | | 30 |  |  | 29 | 30 |  |  |  |  |  |
| **JULY – JUILLET** | | | | | | | | |  | **AUGUST – AOÛT** | | | | | | | |  | **SEPTEMBER – SEPTEMBRE** | | | | | | |
| **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | | **F**  **V** | **S**  **S** |  | **S**  **D** | **M**  **L** | **T**  **M** | **W**  **M** | **T**  **J** | **F**  **V** | **S**  **S** |
|  |  | **H**  1 | 2 | 3 | | 4 | | 5 |  |  |  |  |  |  | | 1 | 2 |  |  | **H**  1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | | 11 | | 12 |  | 3 | **H**  4 | 5 | 6 | 7 | | 8 | 9 |  | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | | 18 | | 19 |  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | 15 | 16 |  | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | | 25 | | 26 |  | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | | 22 | 23 |  | 21 | 22 | **RH**  23 | **RH**  24 | 25 | 26 | 27 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |  | |  |  | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | | 29 | 30 |  | 28 | 29 | **H**  30 |  |  |  |  |
| 31 |
| **Sitting of the Court /**  **Séance de la Cour** | | | | |  | | **18 sitting weeks / semaines séances de la Cour**  **85 sitting days / journées séances de la Cour** | | | | | | | | **Rosh Hashanah / Nouvel An juif**  **Yom Kippur / Yom Kippour** | | | | | | **RH**  **YK** |
| **Court conference /**  **Conférence de la Cour** | | | | | **CC** | | **9 Court conference days /**  **jours de conférence de la Cour** | | | | | | | | **Orthodox Easter / Pâques orthodoxe**  **Naw-Rúz** | | | | | | **OR**  **NR** |
| **Holiday / Jour férié** | | | | | **H** | | **5 holidays during sitting days /**  **jours fériés durant les séances** | | | | | | | | **Ridván** | | | | | | **RV** |